

Administration et rédaction :

1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask., Téléphone 2964

Abonnement :

Un an, Canada - \$1.50
Un an, Étranger - \$2.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest

Paraissant tous les mercredis

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

Modération contre Fanatisme

Dans moins de deux semaines, le 26 juin prochain, les électeurs de la Saskatchewan seront appelés à élire leurs représentants à l'Assemblée législative. La campagne électorale bat son plein et dans les deux camps l'on travaille ferme pour s'assurer les suffrages au jour du vote.

Pour quiconque se place en dehors de toute question de parti, la situation politique s'est trouvée plus nettement définie. Il ne s'agit plus, cette fois, d'opter, selon ses préférences personnelles, entre deux ou trois programmes sensiblement les mêmes : des problèmes d'un intérêt supérieur sont en jeu, sur lesquels conservateurs et libéraux ont une attitude bien tranchée.

D'un côté, nous voyons le fanatisme dans ce qu'il a de plus abject, s'efforçant de couvrir les passions et les préjugés de race, dans le seul but de remporter un succès très problématique. De l'autre, se fait entendre la voix du bon sens et de l'équité qui demande justice pour tous et oppose une digue à cette vague de propagande malsaine et malfaisante.

M. Willoughby et ses partisans ont cru devoir faire alliance, pour fin décorative, avec les sauveurs d'Empire à longue distance. L'époque trouble que nous traversons a tout naturellement achevé de désorganiser ces esprits mal équilibrés qui ne savent qu'inventer pour satisfaire leur dangereuse manie persécutrice. Ce ne sont plus seulement quelques énergumènes plus ou moins responsables, c'est tout un parti politique — nous ne dirons pas un grand parti — qui ose lancer le cri de race et de religion et semer la désunion entre citoyens à un moment où nous avons tant besoin de nous tenir coudes à coudre. M. Willoughby a pensé que cette tactique était susceptible de l'aider à décrocher le pouvoir. Il apprendra, au soir du 26 juin, jusqu'à quel point il s'est trompé.

C'est sur le terrain scolaire principalement que s'exercent nos parties conservatrices. C'est là en effet que les institutions britanniques sont le plus sérieusement menacées. Songez donc : il y a certaines écoles à travers la province où l'on ose se servir d'une autre langue que l'anglais pour enseigner les premiers rudiments à des enfants qui ne connaissent que leur langue maternelle... Là-dessus, M. Bryant se voile la face et M. Willoughby approuve. Grand Dieu! ou allons-nous?... Hâtons-nous de renverser le gouvernement Martin, qui ne nous livre pieds et poings liés aux ennemis de l'Empire!... Hâtons-nous d'adopter des mesures sévères contre tous ces étrangers qui nous entourent! C'est l'appel direct à la guerre civile entre "British born" et "foreign born". Ce dernier terme, très classique, inclut, il va sans dire, les Canadiens français, dont l'établissement au pays est antérieur à celui des plus anciens "British born". Ce n'est pas d'ancienneté, mais de sentiment qu'il est question avec ces gens-là : on est de la race supérieure ou on n'en est pas.

La politique préconisée par ces politiciens de bas étage conduit aux vexations, à l'oppression, à la haine entre concitoyens. Ces prétendus adversaires de la tyrannie, qui n'ont pas de termes assez violents pour dénoncer l'état de choses existant en Allemagne, visent ni plus ni moins à instaurer chez nous un régime qui ne le céderait en rien à celui de Prusse.

Grâce à Dieu, les chances de M. Willoughby sont maigres. Le bon sens populaire sait faire la part de l'exagération grossière. Du côté libéral il discerne le calme, la modération qui ne se laisse pas emporter par les passions du moment. Sur ce terrain glissant du libéralisme à l'outrance, où l'on a transporté la lutte, les libéraux eussent pu être tentés de renchérir sur leurs adversaires. Ils étaient heureusement assez forts pour repousser ce pitoyable procédé. Ils se sont contentés de maintenir leur ancienne attitude qui est celle dictée par la saine raison et la vraie tradition britannique.

Nous ne dirons pas que l'administration libérale a donné à la minorité franco-catholique de la province tout ce qui lui est dû. Nous ne dirons pas davantage que le parti libéral n'a absolument rien à se reprocher : plusieurs de ses membres ont commis des malversations, mais qui ont été punies comme elles le méritaient : le scandale n'a cependant ébloui aucun ministre. Mais à considérer l'esprit si différent qui anime les deux partis, il n'est réellement pas possible d'hésiter toujours à fixer son choix.

En matière scolaire, M. Martin a continué fidèlement la politique de son prédécesseur M. Scott. Depuis plusieurs mois, devant les attaques virulentes de conservateurs, il a eu souvent l'occasion de l'affirmer et de le prouver. A maintes reprises il a expliqué l'article de la loi qui autorise un cours primaire en français. Lui et ses partisans, en différentes occasions, ont défendu les écoles privées et l'enseignement des langues étrangères contre les tenants de l'école publique exclusive et de l'anglicisation à outrance.

La situation est donc extrêmement simple. La lutte est engagée entre la modération et le fanatisme. Souhaitons que celui-ci soit tenu comme il le mérite.

Est-ce assez ridicule ?

Le Droit raconte une histoire tout à fait amusante de la visite du député fédéral à l'école Dubuque, d'Ottawa. Cet inspecteur qui ne sait pas un mot de français, est chargé tout de même de faire subir les examens en français. Il s'était fait préparer la phrase suivante pour écrire au tableau noir : "Je puis entrer". Mais ayant perdu son papier il dut se fier à sa mémoire et écrivit, bravement : "Ti raison."

peut calquer. Naturellement ce fut de la stupefaction, et il n'aurait jamais pu revenir un texte primitif sans l'aide de l'institutrice.

"Voilà, remarque le Droit, les gens que le gouvernement nomme pour faire l'inspection des écoles bilingues. Si un inspecteur canadien français se permettait de telles bêtises, faisait preuve d'une telle ignorance, il croulerait sous le mépris général et le gouvernement le chasserait immédiatement, et avec raison."

SIMPLES NOTES

Vingt-six députés fédéraux se sont enrôlés. Le rapport de leurs dépenses, déposé à la Chambre, montre qu'il a été payé à chacun, en salaire ou allocation, de quatre à cinq mille piastres; au total une somme d'environ cent mille piastres déboursée par le pays pour que ces messieurs reçoivent le blâme. Naturellement ils sont restés confortablement au pays, sans trois ou quatre. Allez dire maintenant que nos politiciens ne s'y entendent pas en "exploitation" patriotique. Le colonel Blondin cependant n'a retiré aucun salaire.

Ce que disait M. Borden le 17 janvier. Parlant pendant les deux ou trois premiers mois de la guerre, l'ancien ministre a fait comprendre à la population canadienne que nous n'entendons pas établir de conscription, de la déclaration de nouveau "expérimentation". Il oublie aujourd'hui sa promesse électorale, mais le peuple ne l'oublie pas.

Le mouvement anti-conscriptionniste grandit et s'affirme dans toutes les provinces anglaises.

Les assemblées anti-conscriptionnistes de Winnipeg et de Toronto ont été très bruyantes que celles de Montréal.

Le conseil de ville de Montréal, par un vote de 12 à 5, et celui de la ville de Hull à l'unanimité se sont prononcés contre la conscription.

Pour chaque soldat canadien combattant en première ligne il y a actuellement plus de deux hommes de réserve. Ce chiffre est suffisant pour combler les vides pendant deux ans. Alors pourquoi la conscription ?

Il y a des Canadiens dans tous les services de guerre, et ils se distinguent, tel par exemple, A. R. LeRoy, aviateur québécois, qui fait partie du Royal Flying Corps en France, et qui a reçu la croix militaire pour avoir abattu trois avions ennemis.

Il est de mode, paraît-il, en France de baptiser les orphelins des soldats et les enfants de parents pauvres du prénom de "Robert Borden", pour marquer la gratitude que l'on ressent envers le Canada des secours qu'il porte à l'œuvre des hôpitaux de guerre. Bien entendu le sentiment français, mais si l'on savait!

Dix millions de jeunes Américains se sont inscrits le 5 juin au registre d'enrôlement militaire. Tout s'est passé en bon ordre.

"Règle générale, ceux qui errent ne font rien, et ceux qui agissent ne errent pas", remarque la Liberté au cours d'un excellent article sur l'Association d'Education du Manitoba. "Pour agir il faut de l'argent, c'est plutôt prosaïque, mais c'est comme cela".

Lord Northcliffe, le grand magnat de la presse anglaise, accepte la fonction de la mission anglaise aux Etats-Unis. C'est fort significatif de l'influence que l'Angleterre exerce sur l'opinion américaine par le moyen de la presse.

On annonce que M. Santos Dumont a inventé un nouveau type d'hydroavion pour la chasse aux sous-marins. L'appareil sera construit aux Etats-Unis et fourni à tous les alliés.

Le maréchal Joffre a été chargé par le gouvernement français de remplir les fonctions d'avisier du général Pershing, en France. Il devient le "parain de l'armée américaine". Depuis sa visite aux Etats-Unis Joffre est devenu une véritable idole de la nation.

Lord Aberdeen, ancien gouverneur général du Canada, assistait l'autre jour à un récital d'orgue à la Basilique d'Ottawa, donné par un artiste français, M. Joseph Bonnet, organisateur de St. Etienne de Paris.

La situation en Russie reste toujours bien mauvaise. L'armée est en train de tout démolir.

La révolution russe, dit le colonel Repington, critique militaire du Times a désorganisé les plans des alliés et prolonge la guerre d'au moins un an.

Si la Russie se retire de la lutte, elle sera immédiatement attaquée par le Japon. Le gouvernement japonais vient de donner un avis très catégorique à Pétersbourg à ce sujet.

Madame Pankhurst, la suffragette, demande à Lloyd George l'autorisation d'aller en délégation à Pétersbourg expliquer ses vues sur la guerre. Cette dame (2) ne doute de rien.

L'Albanie a déclaré son indépendance en se mettant sous la protection de l'Italie.

Le "Collier's Weekly" rappelant les conversations de Joffre et de Wilson par interprète, dit : "C'est pitoyable de constater que nous, Américains, en général, ne sachions parler que notre propre langue".

La vie d'un sapeur, sur la première ligne du front, est évaluée à 30 minutes. Celle d'un aviateur est évaluée à 30 jours.

Sur le bord du gouffre

M. Borden a présenté lundi son projet de loi de conscription. L'intention manifeste du premier ministre était d'abord d'imposer la conscription à l'aide d'une coalition ministérielle et d'une nouvelle prolongation du parlement. Ce dessein néfaste, qui révélait une incroyable inconscience de la situation, a été heureusement écarté par le refus du chef de l'opposition.

Un premier danger a été évité, mais puisque M. Borden avec la même inconscience, persiste quand même à présenter son projet de loi, c'est qu'il entend le faire adopter par le simple jeu de sa majorité parlementaire, sans tenir compte de la protestation générale du peuple. Et comme cette protestation se dirige à la fois contre le principe même de la conscription et contre les pouvoirs actuels, que l'on refuse au gouvernement pour faire adopter cette mesure, on voit tout le danger qui menace la sécurité du pays.

Dans son zèle pour racheter sa promesse de maintenir un demi-million de Canadiens au front, M. Borden ne s'aperçoit pas que le Canada est rendu à bout, qu'il se butte à une impossibilité et qu'en voulant précipiter le pays de force dans le gouffre du militarisme, il prépare une terrible réaction. L'aveuglement du premier ministre et de ses conseillers pèse comme une menace sur toute la nation.

Si les politiciens autocrates, frappés de démence, ne tiennent aucun compte des conseils désintéressés qui leur arrivent de toutes parts, comment pourra-t-on contenir la colère populaire? La seule soupape de sûreté qui permette un sentiment populaire de se manifester sans danger pour l'ordre public, c'est la dissolution immédiate du parlement et un plébiscite qui permette au peuple de manifester sa pensée clairement et sans équivoques. Pourquoi se refuser à cette évidence ?

La seconde lecture et la discussion du projet de loi doivent se faire dès ces jours-ci. Nous sommes sur le bord du gouffre, et nous entrons dans la période la plus grave pour l'avenir du Canada.

Un Scolasticat pour les étudiants Oblats de l'Ouest sera ouvert à Edmonton en septembre prochain

Le Révérendissime Supérieur Général de la Congrégation des Oblats, S. G. Mgr Pontenwill, et son conseil ont approuvé l'établissement d'un scolasticat de jeunes oblats étudiants en théologie pour les provinces et vicariats de l'Ouest. Ce scolasticat s'ouvrira en septembre prochain à Edmonton dans la maison vicariaire en attendant que l'on puisse construire un établissement définitif.

Vendredi prochain, en la fête du Sacré-Cœur, S. G. Mgr Legal, O. M. I., archevêque d'Edmonton élèvera à la prêtrise, dans l'église de St. Joachim d'Edmonton, deux scolastiques oblats; les frères Grant et Kennedy. Nous pouvons espérer désormais, qu'avec la grâce de Dieu, ces ordinations reviendront à intervalles réguliers et nous donneront les missionnaires nécessaires pour le maintien et le développement des œuvres de l'Ouest.

L'opinion réelle d'une foule d'Anglo-Canadiens sur la conscription

Si je pouvais dévoiler le secret de certaines conversations intimes, écrit M. Henri Bonrassa, on serait abasourdi de connaître l'opinion réelle d'une foule d'Anglo-Canadiens sur la guerre et la part que le Canada doit y prendre. C'est telle sommité politique de l'Ouest, qui écrivait, il y a déjà plus d'un an : "Canada has done more than her share in this war". C'est tel industriel, impérialiste, naguère partisan de la conscription, qui maintenant, il y a déjà cinq mois, "Si j'avais votre courage (pendant de la répétition du mot), je demanderais qu'on mette fin au recrutement". C'est tel professionnel trié, loupé de Toronto me disant à mi-voix, après s'être assuré que portes et fenêtres étaient bien closes : "I have stopped advocating conscription and conscription". "It ought to put our own house in working order". Ce sont les jeunes Torontoisiers criant très fort contre la "lâcheté" des "backers" du Québec, mais se confiant à mi-voix, dans le furore d'un pullman-car sans savoir qu'un bon nationaliste, les entendait : "After all, that damned fellow Bonrassa is saying us from conscription".

Le fils du sénateur Landry est décoré

Le général J. P. Landry, fils du sénateur Landry, a été décoré ainsi que le général E. Fiset, sous-ministre de la milice à Ottawa. Le général Landry est au front.

Terrible tremblement de terre

Un tremblement de terre a détruit de fond en comble la ville de San Salvador, (population de 60,000 habitants), capitale de la République du même nom, dans l'Amérique du Sud. Quelques villages avoisinants ont été aussi détruits. Il y a eu ensuite éruption de lave et de vapeur.

Un aéroplane se rend de Londres à Rome avec cinq passagers

Un biplan anglais, avec cinq personnes à bord, est arrivé à Rome venant directement de Londres, n'ayant fait arrêt qu'à Paris. Les aviateurs à leur arrivée ont été l'objet d'une réception enthousiaste de la part d'une foule d'officiers réunis à l'aérodrome Centocelle. C'est un événement.

A propos de conscription

Ne serait-il pas à propos, en ces jours de controverses sur le sujet de la conscription, de faire l'offre suivante à Messieurs les adversaires aveugles de l'école séparée et de la langue française : Donnez-nous garantie pour le maintien de nos écoles séparées et l'usage de la langue française dans tout le Canada, — remplissez vos devoirs envers nous en nous accordant ces droits qui nous ont été donnés par les traités, mais sont aujourd'hui révoqués, et nous serons ensuite avec vous pour la conscription!

CANADIEN.

Le roi de Grèce abdique

Athènes via Londres, 12 juin. — Le roi Constantin a abdiqué en faveur de son fils le prince Alexandre.

LA CONSCRIPTION DEVANT LA CHAMBRE

La crise politique à Ottawa --- Pas de coalition ---
M. Patenaude démissionne -- Sir Robert Borden et son bill de conscription -- Dix classes d'hommes de 20 à 45 ans.

Les laborieuses négociations entre Sir Robert Borden et Sir Wilfrid Laurier au sujet de la formation d'un cabinet de coalition ont finalement échoué. Le parti libéral semble divisé sur la question de la conscription. Ceux qui lui sont favorables ont tenu à Toronto une grande réunion. Le Dr Clark, député de Red Deer, et M. W. Rowell, chef libéral de l'Ontario, ont été les deux principaux orateurs. Le bruit a couru avec persistance que Wilfrid Laurier avait démissionné comme chef du parti libéral, mais il a été démenti. Il est possible cependant qu'une sécession se produise entre conscriptionnistes et anti-conscriptionnistes et que les premiers se choisissent un nouveau chef. M. Laurier demande, pour sa part, qu'on cesse encore de l'enrôlement volontaire tout en préparant les élections générales.

M. Patenaude, secrétaire d'Etat dans le gouvernement Borden, a donné sa démission qui a été acceptée. M. Patenaude a toujours été vigoureusement opposé à la conscription et avait annoncé son intention de se retirer si le ministre le proposait. Il considérait que sa position était intenable, étant donné le sentiment de la province de Québec contre la conscription.

Les deux autres ministres canadiens français, MM. Blondin et Sévigny, n'ont pas l'intention de démissionner.

Sir Robert Borden a présenté lundi devant la Chambre son bill sur le service militaire obligatoire. Ce bill stipule qu'il y aura des hommes jusqu'à concurrence de 100,000 seulement, à moins que le parlement ne donne autorisation pour un plus grand nombre. Il établit dix classes distinctes d'hommes parmi lesquelles les choix seront faits dans l'ordre indiqué :

1ère classe. De 20 à 21 ans, célibataires ou veufs sans enfant.
2ème classe. De 21 à 28 ans, célibataires ou veufs, sans enfant.
3ème classe. De 28 à 34 ans, célibataires ou veufs, sans enfant.
4ème classe. De 34 à 45 ans, mariés ou veufs, avec un ou plusieurs enfants.
5ème classe. De 34 à 45 ans, mariés ou veufs, avec un ou plusieurs enfants.
6ème classe. De 34 à 45 ans, mariés ou veufs, avec un ou plusieurs enfants.
7ème classe. De 34 à 45 ans, mariés ou veufs, avec un ou plusieurs enfants.
8ème classe. De 34 à 45 ans, mariés ou veufs, avec un ou plusieurs enfants.
9ème classe. De 34 à 45 ans, mariés ou veufs, avec un ou plusieurs enfants.
10ème classe. De 34 à 45 ans, mariés ou veufs, avec un ou plusieurs enfants.

LES ELECTIONS EN ALBERTA

Les libéraux sont maintenus au pouvoir

Le gouvernement Sifton est maintenu au pouvoir par une substantielle majorité, après une lutte très ardente. Les libéraux ont remporté 27 sièges et les conservateurs 13. Des onze sièges détenus en outre par des militaires, six appartiennent aux libéraux et cinq aux conservateurs. Il y a deux élections remises et deux élections devant être faites par les soldats en Europe, dont les résultats ne seront connus que plus tard.

A Edmonton, les trois candidats conservateurs ont été élus par des libéraux est dû à des difficultés

10ème classe. — De 42 à 45 ans, mariés ou veufs avec un ou plusieurs enfants.

Sir Robert Borden, en présentant son bill, a fait un long discours très important. Il a établi la nécessité et l'urgence d'envoyer des renforts à l'armée canadienne. Il a exprimé l'opinion que la sélection des hommes devrait être basée sur une considération intelligente des besoins et des conditions du pays. Nous devons tenir compte des nécessités de l'agriculture, du commerce et de l'industrie. Ceux qui dans leur occupation présente rendent de meilleurs services au pays que par l'enrôlement ne doivent pas être choisis pour le service militaire. Il faut des hommes en tout, mais il en faut aussi chez nous.

Le premier ministre a expliqué tout au long le bill. Il n'y aura pas d'inscription, mais les cas de ceux qui auront des exemptions à faire valoir seront soumis à des tribunaux locaux indépendants et non politiques. En cas de non-satisfaction, on pourra s'adresser à des tribunaux d'appel et en dernier ressort, à un juge d'appel central. Quiconque refusera de répondre à l'appel de sa classe sera déclaré déserteur et traité comme tel; il passera en cour martiale et sera passible de la peine d'emprisonnement pour un terme n'excédant pas trois ans.

Certaines classes de personnes sont exemptées de tout service; nous les avons déjà énumérées.

Le bill prendra effet par proclamation du gouverneur général; il n'aura donc pas force de loi immédiatement après avoir été adopté par le parlement.

Le premier ministre s'est surtout efforcé de démontrer que le salut du Canada était en jeu et que la première ligne de défense du territoire était en France et dans la mer du Nord. En terminant, il a exprimé l'espoir que le débat sur cette importante question soit loyal et modéré.

Comme les règlements de la Chambre ne permettent pas la discussion complète d'un bill lors de sa première lecture, M. Laurier s'est contenté de quelques remarques modérées. Il est probable que la seconde lecture aura lieu aujourd'hui.

sez fortes majorités. Cet échec municipaux et à des dissensions intérieures. L'un des candidats défait est le maire Henry, qui occupe cette position pour la troisième année.

L'Alberta a sa première femme députée dans la personne de Mme McKenney, de Claresholm, une indépendante, qui a battu le candidat libéral Wm. Moffatt. On dit que Mme McKenney est une oratrice distinguée.

Le chef de l'opposition, E. Michener, a été élu difficilement à Red Deer. Tous les ministres du cabinet Sifton ont été réélus avec de grosses majorités. La représentation des comtés canadiens français de la province reste la même que précédemment.

Rappelez-vous la date

L'Ouest a besoin de prêtres

Les âmes augmentent dans l'Ouest canadien, tandis que les prêtres se font rares. La guerre a fait des vides dans les rangs du clergé et plusieurs pionniers de la première heure sont morts au champ du devoir.

Appel aux volontaires du Sacré-Cœur

De tous côtés un grand cri s'élève : "Des missionnaires ! Des missionnaires !" Il nous faut des missionnaires français, anglais, allemands, polonais pour chaque nationalité et d'autres pour les missions sauvages. "Envoyez-nous des missionnaires !" Les âmes augmentent dans ce grand Ouest canadien, tandis que les prêtres et les pères missionnaires se font rares. Les âmes éprouvées par leur dévouement inlassable, par les sacrifices à toute épreuve, par l'âge ou la maladie tombent vaillamment sur le champ du devoir et vont recevoir au ciel leur éternelle couronne d'apôtre. Voudriez-vous ne nommer que les Canadiens que Dieu a appelés à l'œuvre sainte d'un an, mentionner les grands pères : Camper, Beaudet, Aylard, Lacombe, et Hugonard. Tous pionniers de la première heure et missionnaires des sauvages depuis près de cinquante ans.

La guerre fait des vides dans les rangs du clergé tant régulier que séculier. Plus elle décline les missionnaires qui nous venaient d'Europe. Alors où l'Eglise de l'Ouest se trouve-t-elle désormais ? Les missionnaires ? Les prêtres ? Les vides sont dans le besoin et le besoin est dans le besoin. Les séminaires et les collèges d'Europe, sources de nos vocations, sont aujourd'hui vides. La guerre ne se forme pas en son sein. Les vocations de nos régions et des missions sont abandonnées et nous sommes privés par un missionnaire que dans les deux ou trois ans. Les missionnaires nous laissent sans prêtre et sans pasteur, que vous devenez toutes ces âmes ? Nous savons que là où il n'y a pas de prêtre, il n'y a pas de Dieu dans le tabernacle, il n'y a personne pour purifier les âmes du péché pour leur distribuer le pain de la vie. L'Eucharistie, enfin pour les instruire et les conduire dans la voie du salut. Le prêtre seul a le don du trésor céleste, il est l'homme du bon Dieu et l'administrateur de ses biens. "Laissez-moi prêtre ou une mission vingt ans sans prêtre, disait un jour le bon Dieu à un jeune homme, les bêtes, les corps de prêtre pas de sacrifice et moi il n'y a pas de sacrifice il n'y a pas de religion."

Où, chers amis lecteurs, ce cri des âmes de l'Ouest nous émeut, nous émeut et nous voulons vous le rendre de tout cœur. Mais que faire ? Il faut d'abord pour prêter beaucoup, afin que le bon Maître ne se des ouvriers, des volontaires pour étendre son règne.

Mais il ne suffit pas de prier, il faut agir. Il faut chercher dans nos rangs ces braves jeunes gens, cette arrière garde que le Sacré-Cœur de Jésus a réservée pour sa milice sacrée et l'enrôler sous l'étendard de Marie Immaculée.

Aussi c'est à vous d'abord, jeunes gens à l'âme pure et au cœur généreux, que s'adresse cet appel de Jésus. A vous, ardente jeunesse qui ayant un idéal sublime, rêvez de grandes choses. Vous qui voulez passer votre vie en faisant le bien pour Dieu, l'Eglise et la Patrie. Est-il ambition plus noble ? Devenir un ambassadeur du Christ, un volontaire comme tous ces premiers vétérans canadiens : les Brebeuf, les Lallemand, les Taché, les Grandin, les Camper, les Aylard, les Lacombe, les Hugonard, etc., etc.

Eh bien, jeunes étudiants de nos universités, de nos collèges et de nos écoles de campagne, le champ des missions est ouvert. Quoi vous hésitez ? Peut-être voulez-vous être soldat, être défenseur de la Patrie ? Mais ne savez-vous pas que l'homme est citoyen de deux patries, celle de la terre et celle du ciel. Soldat, vous pourriez peut-être défendre noblement les frontières du pays, mais prêtre missionnaire, vous serez le défenseur de la patrie éternelle et le lutteur sans peur et sans reproche du Roi des rois. Vous rêvez de devenir un officier, un commandant. Je vous rappellerai cette parole attachée un jour à Napoléon Ier par un orgueil jaloux de la grandeur du sacerdoce et de la puissance du pape. "Moi dit-il, je régnais sur les corps, mais lui, prêtre et pape, régnait sur les âmes". Vous ne porterez pas l'uniforme du soldat, ni l'épée luisante de l'officier, mais sous l'humaine soutane du sacerdoce vous maniez le glaive à deux tranchants de la parole et de l'action sainte. La croix de l'Oblat de Marie Immaculée sera votre arme et la puissance sacerdotale votre gloire. Oui, jeunes chevaliers de la croix, ceurs brillants d'amour pour Dieu, pour Marie Immaculée et les âmes, venez embraser l'Ouest. Heureux incendie que celui-là !

Comment ! vous hésitez encore ? Vous aimerez mieux être médecin ou drez-vous, pour soulager les souffrances et sauver les corps, ou encore avocat pour défendre des droits méconnus. Mais ne savez-vous pas que le prêtre est tout cela. Médecin, il guérit et sauve les âmes de la mort éternelle. Avocat, il défend la religion et l'Eglise, il rétablit la paix dans les consciences et dans les familles. Quelle belle mission que celle-là ! N'est-ce pas la vôtre ? Examinez bien, priez et consultez. Ensuite venez vous enrôler sous la bannière de Marie Immaculée, grossir les rangs de nos petits volontaires du Sacré-Cœur au Juniorat du Sacré-Cœur à Ottawa, de la Ste Famille à St. Boniface de St. Jean à Edmonton. C'est là qu'ils se préparent énergiquement pour aller remplacer bientôt ceux qui tombent sur le champ d'honneur.

Pères et mères à vous aussi s'adresse cet appel. Le Sacré-Cœur a quelque chose à vous demander, ce que vous avez de meilleur et de plus cher : votre enfant. Gloire et bénédiction à vous, familles chrétiennes, qui ne refusez pas vos enfants au Maître de la vie, pour en faire des prêtres. Oui, cultivez chez eux cet idéal ou ces inclinations de piété, de pureté et de charité qui les prépareront au sacerdoce. Oh, heureux l'enfant qui doit sa vocation à son père et à sa mère ! Heureux les parents qui donnent leur sanctification à la vocation de leurs enfants !

Eh bien, chers amis et bienfaiteurs des bonnes œuvres, si la Providence vous a refusé des fils, ou ne les a pas destinés à cet emploi divin, prenez votre part de la vocation des autres. Donnez votre obole à l'œuvre par excellence des vocations. Aidez à l'éducation d'un enfant pauvre. Qu'un peu de votre richesse, à défaut de votre sang, contribue à fournir un prêtre de plus à Dieu.

Songez tous qu'un prêtre de plus, c'est une messe de plus chaque jour, pendant vingt ans, trente ans, quarante ans. Quel trésor incommensurable ! Toutes nos bonnes œuvres et nos meilleures prières réunies ne valent pas une messe. Et quelle source inappréciable de bienfaits et de grâces on peut donner à son pays, à sa famille, à soi-même et aux âmes les plus abandonnées avec un prêtre de plus !

Ainsi donc enrôlez-vous, jeunes gens, enrôlez vos enfants, parents chrétiens, et vous, bienfaiteurs et amis, aidez ceux qui s'enrôlent pour la gloire de Dieu, de l'Eglise et de bien des âmes.

Un Ancien Capitaine, O.M.J.

"La miséricorde ne peut s'exercer que lorsque le tort a été réparé", dit le cardinal Mercier

Le récent mouvement inauguré par les principaux catholiques d'outre-Rhin dans le but d'amener un renouement de relations entre

Détachez ceci et placez-le sur le dressoir de votre femme

Un homme de Cincinnati nous dit comment enlever avec les doigts les cors et les durillons.

Aie ! On entendrait moins souvent ce cri de douleur, si les citoyens que les cors font souffrir voulaient suivre le conseil que leur donne une autorité médicale de Cincinnati.

Quelques gouttes de "Freezone" appliquées, dit-elle, à un cor ou un durillon fait cesser immédiatement toute douleur et peu de temps après le cor ou le durillon sèche et s'enlève sans difficulté.

L'homme de l'art ajoute que "Freezone" sèche immédiatement et ne décolorie pas l'épiderme. Avec une petite bouteille de "Freezone" qui coûte peu de chose, vous ferez disparaître tous les cors et les durillons qui vous font souffrir.

Maintenant que les talons hauts sont à la mode, des millions de femmes américaines vont accueillir avec joie cette bonne nouvelle.

Si votre pharmacien n'a pas "Freezone" en magasin, demandez-le vous en procurer une petite bouteille.

les catholiques allemands et belges a fait faire la déclaration suivante au Cardinal Mercier, primat de Belgique :

"Catholiques d'au-delà de la frontière, qui n'avez pas trouvé un seul mot de désapprobation pour ceux qui ont forgé le peuple de Belgique et fusillé ses prêtres, catholiques, qui pendant trois ans avez assisté les bras croisés au martyre d'un peuple, vous chantez

maintenant des hymnes de fraternité, de paix et de pardon. Mais c'est notre devoir d'insister pour que le vol soit restitué et les coupables punis. La miséricorde ne peut s'exercer que lorsque le tort a été réparé, lorsque le coupable se montre contrit et accepte sa pénitence".

Pendant un jour de la guerre future—la guerre actuelle—le général Pétain, alors professeur adjoint

de tactique de l'Infanterie à l'Ecole Supérieure de guerre, résuma cette guerre par ces mots prophétiques : "Des trous, du fil de fer devant et des canons derrière".

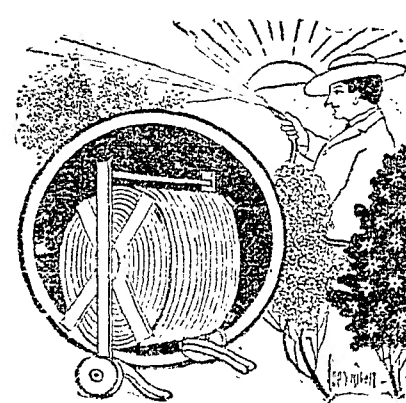
On assure qu' aussitôt après avoir appris que l'Amérique allait envoyer des troupes en France, les Anglais ont commencé à rappeler des contingents en Angleterre. Jusque-là toutes les victoires anglaises ont été remportées par les troupes canadiennes, irlandaises et australiennes, si nous en jugeons d'après les bulletins anglais eux-mêmes. Que font donc les vrais "British" ?

Au Magasin de Qualité

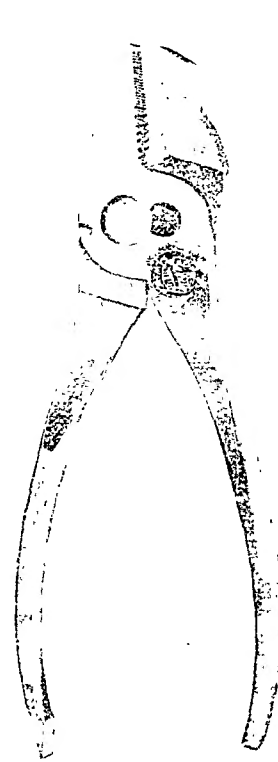
POUR le temps des chaleurs, sachez vous munir de glacières, portes et fenêtres moustiquaires, et de tout ce qu'il faut pour rendre votre intérieur salubre et agréable ; mon assortiment est complet dans ces lignes :



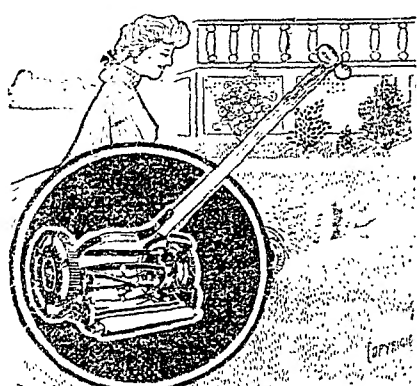
J'ai aussi de bons congélateurs pour la crème à la glace.



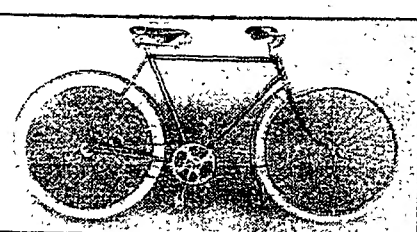
Si votre jardinage souffre de sécheresse, pourquoi ne pas acheter un boyau en caoutchouc pour l'arrosage de la croissance des plants et ainsi faire de l'économie en récoltant ce dont vous avez besoin : les prix varient de 10 à 20 cts le pied suivant la qualité.



Pour les automobilistes, j'ai un bon choix d'articles de première nécessité pour leur aider à tenir leur machine en bon état. Voyez mes pinces et tenailles de toutes sortes, etc.



J'ai aussi plusieurs tondeuses de gazon qui brûlent d'envie d'être mises en mouvement pour montrer leur savoir-faire.



Je viens de recevoir quelques bicyclettes de grand renom, venant des usines de leur qualité ; ce n'est pas du luxe que de posséder une bicyclette, car c'est un article indispensable pour voyager rapidement.

Le fermier trouve ici les articles indispensables pour tous les travaux de la ferme : les huiles à machine à séparer, et autres sortes requises pour le fonctionnement des machines.

Et comme toujours, mes replantiers-pionniers sont à votre disposition pour les travaux que vous voudrez bien leur confier.

TOUT OUVRAGE GARANTI

DEUX EMPLOYES DE LANGUE FRANÇAISE SONT À VOTRE DISPOSITION.

J. B. Kernaghan

800, avenue Centrale

Téléphone 2220

PERMANENCE

DU

Comité Libéral

La permanence du Comité libéral est établie au No. 61, rue de la Rivière ouest, dans le local autrefois occupé par la salle d'encan Woodman.

Tous les libéraux intéressés dans l'élection de Charles McDonald, le candidat libéral de Prince-Albert, tous ceux intéressés dans le bien-être futur de la ville et du district de Prince-Albert, sont invités à fréquenter cette permanence.

AGNEWS Limited

MAGASIN DE QUALITÉ

LA VENTE DE FERRONNERIE SE CONTINUERA ENCORE UNE SEMAINE

NOUVELLES IMPORTANTES DE MODISTES

15 modèles de chapeaux à moitié prix

Bien rarement nous avons pu offrir à si bas prix une si intéressante collection. Voyez :
Un chapeau de \$6.00 pour \$3.00
Un chapeau de \$8.00 pour \$4.00
Un chapeau de \$10.00 pour \$5.00
Un chapeau de \$15.00 pour \$7.50
Voilà un des bons marchés que vous ferez en achetant un de ces chapeaux.

Jupes de serges pour dames
Une nouvelle livraison de jupes en serge bleu-marin et noire, à poches de sport. Toutes les tailles. \$5.50

Casquettes de matelots pour enfants
Convenant aux garçons ou fillettes. Couleur : bleu-marin, noir, jaune ou blanc. Régulier jusqu'à 75c. Votre choix à \$4.75

Comme la saison des semences se trouve en retard, bon nombre de nos clients de la campagne n'ont pas eu le temps de venir en ville pour profiter des bonnes occasions de notre vente de \$20,000 en ferronnerie.

Pour que tous aient cet avantage, nous continuons la vente encore une semaine. Les réductions sont de 20 à 30 p. c., et parfois même, les prix sont réduits de moitié.

LE PLUS GRAND MAGASIN A RAYONS de PRINCE-ALBERT

Bas de cachemire tout laine pour bébés

Seulement dans la peinture 4 pour bébés
De la marque "Little Darling" et "Little Daisy", en noir, la paire... 18c

Tricotés de coton pour garçons
En beau fil de coton bleu avec ornement rouge, blanc ou bleu clair. Tout spécialement pour l'été. Taille 22... 65c

Chapeaux lavables pour enfants
Grand assortiment de toutes les couleurs et nuances de rayés... 85c, 95c et \$1.00
Tous les samedis de 3.30 à 5.30 nous servons du thé à tous nos clients qui visitent le magasin.

Les messieurs et dames de la campagne qui viennent à Prince-Albert sont cordialement invités à venir prendre le thé. C'est gratuit. Venez : vous êtes les bienvenus, nous avons des salles de repos où vous pouvez rencontrer vos amis.

Spécial : Thé et Café

LE CAFÉ SPÉCIAL D'AGNEW, FRAIS MOULU
Régulier 50c la lb. pour... 30c
Thé "Blue Ribbon" paquet de 2 1/2 lbs. 85c-95c... \$1.00

Bas solides pour garçons et fillettes

Pointures 1 à 10, la paire... 35c
Ce bas est sans pareil pour la bonne durée et l'apparence. Noir avec côtes unies. Votre choix à... 35c

Camisoles de soie \$1.20

Très belles valeurs à \$1.50. Nous venons d'en recevoir un lot spécial que nous voulons écouler au plus vite. Avec collet bas en dentelle et bandes en dentelle pour l'épaule. Ruban de soie en haut et cordon à élastique à la taille.

2nd ETAGE

Le magasin ouvre à 8 a.m.

Le magasin ferme à 6 p.m.

Le samedi à 10 p.m.

Planches à laver
Marque "Kitchen Queen", Rég. 40c pour 32c
Marque "Grass Combs", Rég. 65c pour 48c
Marques "Vero", Rég. 60c pour 48c
Marque "Emil", Rég. 60c pour 48c

Portes moustiquaires
28x36, Régulier \$1.55 pour... \$1.15
28x36, Régulier \$1.50 pour... \$1.25
28x36, Régulier \$2.00 pour... \$1.60
28x36, Régulier \$2.25 pour... \$1.90
28x36, Régulier \$2.75 pour... \$2.20
3 pieds x 6 pieds, Régulier \$3.25 pour... \$2.60

Poêles de cuisine
Seulement "Governor" No. 8, Rég. \$20.00 pour... \$15.00
Seulement "Governor" No. 9, Rég. \$21.00 pour... \$16.00
Seulement "Governor", extra No. 9, Rég. \$20.00 pour... \$15.00
Seulement "Governor", extra No. 9, Rég. \$22.50 pour... \$17.50
Seulement Majestic Range, Régulier \$55.00 pour... \$45.00

187 paires de chaussures pour dames, la paire à \$3.49

Rayon désassort, mais toutes les chaussures sont de qualité supérieure. Elles se vendent de \$7.00 à \$5.50 et leur valeur actuelle est de \$8.00 et \$9.00. Nous en avons en cuir noir ou jaune, avec talon garni, haut, à bout pointu ou moyen, à lacet ou boutons. Pas de commandes par téléphone ou payables sur livraison pour celles-ci.

Infiltrations d'erreurs

"ON RELIGIOUS PREJUDICES"

Par Un Sauvage

III
Le petit cours d'histoire Américaine que l'auteur nous donne à la page 7 est très instructif, et parfait dans son genre. Nous voyons clairement établi que chaque fois que les catholiques des Etats-Unis ont voulu user de leurs droits de catholiques, et suivre les directions tracées par les Souverains Pontifes, ils ont été en butte à la persécution légale, au pillage, à l'incendie et à l'assassinat. Ce désolera le monde, aussi longtemps qu'il, entre parenthèses, n'est encore que le péché souillera la terre, et propre à nous donner une haute idée de la sauvagerie Américaine.

Il est vrai qu'en nous relatant chacune de ces qu'il appelle "des vagues de persécution", l'auteur a soin d'insinuer que ce furent les catholiques eux-mêmes qui y donnèrent prise d'abord, en ayant l'audace de vouloir établir en Amérique, puis, en faisant la voix des papes qui condamnent la faute de condamner la Franc-maçonnerie et la Socialisme, avec lesquels, on nous l'a dit assez plus haut, les citoyens des Etats-Unis doivent vivre en bons termes, et la main dans la main. C'est dit assez clairement. Mais, de peur qu'on ne le comprenne pas suffisamment, l'auteur a soin de préciser un peu plus loin, que en relatant les persécutions et ces injustices dont les catholiques ont été victimes dans le passé, il n'avait pas en vue les "forts par lesquels ils y avaient eux-mêmes donné occasion".

De sorte que tous les papes nous commandent de nous délier de la Maçonnerie et du Socialisme, et de les combattre de toutes nos forces, ils nous disent d'éviter le commerce avec les juifs, à cause du grand danger de perversion qui en résulte pour les chrétiens. Mais, ce sont là de purs préjugés, nous disent les K. of C.; il faut mépriser tous ces gens-là, et non seulement vivre en bonne intelligence, mais sympathiser avec eux; et pour ne pas les offenser, effacer soigneusement des livres en usage dans les écoles catholiques, non seulement tout ce qui pourrait leur déplaire, mais aussi tout ce qui ne leur serait pas sympathique. En un mot, le Pape commande une chose, et les K. of C. commandent tout le contraire.

Mais, disent nos bons apôtres, la paix et la concorde entre citoyens ne sont-elles pas les premiers des biens? Et N. S. ne nous a-t-il pas commandé d'aimer notre prochain comme nous-mêmes? Sans doute. Mais il s'agit précisément de savoir à quelles conditions cette paix et cette concorde doivent être établies pour être bonnes; et il ne faut pas séparer le commandement d'aimer d'un côté par N. S. des avertissements qu'il a donnés à ses disciples, quand il leur a dit: qu'il n'était point venu leur apporter la paix, mais la guerre; et que, comme il avait été lui-même en butte à la persécution et à la calomnie, ils devaient s'attendre à être traités de même. A ceux qui seraient tentés de mettre leur drapau dans leurs poches pour s'éviter des ennemis, il a aussi donné le solennel avertissement: qu'il rougirait d'eux devant son Père, comme ils ont rougi de lui devant les hommes. Avis aux concessionnistes à tout prix, et aux malins qui croient agir très habilement en dissimulant leur caractère de catholiques, ou leur habit religieux, pour éviter d'être insultés.

Nous faisons partie de l'Eglise militante; nous ne pouvons donc nous attendre à la paix continuelle. Soldats du Christ, notre devoir est de combattre les ennemis du Christ, et non de leur faire de perpétuelles courbettes. En échange de nos concessions, nous ne recevons d'ailleurs rien du tout, en tant que catholiques, à moins que nous ne leur concédions tout par la grande concession de l'apostasie.

C'est une chimère absurde et

dangereuse, de prétendre, dans ce monde de péché et de corruption, pouvoir pratiquer ses devoirs de catholique, sans avoir à faire pour cela de grands sacrifices et sans être en butte aux vexations et aux persécutions des impies. Chimère aussi absurde que l'utopie de nos bons pacifistes modernes, qui s'imaginent pouvoir abolir la guerre en déclarant contre elle et en refusant de s'armer. La guerre ne désolera le monde, aussi longtemps que le péché souillera la terre, et excitera dans le cœur des hommes l'ambition et les convoitises, et ceux qui ne voudront pas défendre leurs droits en combattant les persécuteurs et seront réduits en esclavage. De même, nul ne pourra rester bon catholique, s'il ne consent à s'imposer des peines et des sacrifices pour pratiquer sa religion et résister aux empiétements des ennemis du catholicisme, qui, eux, ne désarmeront jamais, vous pouvez en être sûrs. Ceux qui voudront rester en même temps dans les deux camps, quand même les deux camps seraient en Amérique, deviendront tout simplement des apostats. Car "Qui n'est pas avec moi est contre moi", a dit Notre-Seigneur.

Que ce mouvement de "bonne entente et de conciliation", inauguré par les K. of C. soit si bien vu de nombre de francs-maçons, de juifs et de protestants, ça ne me surprend pas du tout. Ceux-ci sont bien plus malins que les fanatiques extrémistes, qui combattent les K. of C. peut-être par ordre afin de faire croire au *Welt* qu'ils peinent des catholiques que ce mouvement leur déplaît. Mais, en réalité, il fait si bien leur affaire, en endormant les catholiques, en annihilant leur foi, et en les disposant à toutes les concessions et à toutes les compromissions, que, si ce ne sont pas les dirigeants de la franc-maçonnerie qui l'ont créé, ils doivent se dire, certainement qu'il faudrait l'inventer. S'il n'existait pas.

Dès le commencement, en considérant la constitution occulte et les sinistres des K. of C. j'avais grandement craint qu'ils ne se laissent promptement accaparer par la Franc-maçonnerie, ainsi que l'ont fait toutes les sociétés similaires, y compris les "Sinn Feiners" d'Irlande. En constatant l'ensemble tant échant et l'accord parfait avec lesquels les K. of C. de l'Ontario marchent la main dans la main et en parfait accord avec les rangs des Orangistes, pour persécuter et ostraciser les autres catholiques de cette province, j'avais fortement soupçonné que l'accaparement était déjà bien avancé, s'il n'était pas complètement achevé. Maintenant, en lisant ce rapport "on religious prejudices", j'ai acquis la triste certitude que, si la direction suprême de l'Ordre n'est pas une simple filiale de la franc-maçonnerie, les membres du Suprême Conseil sont, au moins, complètement suggérés par l'esprit maçonnique.

Ce n'est pas, en effet, la première fois que j'ai l'occasion de lire un factum de ce genre; j'en ai lu des tas, et mieux tournés, et plus habilement maquillés, et qui laissent déjà d'assez loin. Depuis plus

d'un siècle, ça a toujours été le ton pris par la Franc-maçonnerie, ou par le benêt suggestionné par elle, pour endormir les catholiques, et les faire renoncer à défendre leurs droits.

Maintenant, si, comme cela me paraît indubitable, les membres du suprême conseil des Chevaliers de Colomb sont hypnotisés par les francs-maçons, et, consciemment ou inconsciemment, font si bien leur ouvrage, je ne crois pas que la majorité de ceux qui se sont laissés affilier à l'Ordre veuille faire ainsi le jeu des ennemis de l'Eglise, en se laissant endormir dans une fausse sécurité.

Alors, il serait mieux pour eux de réagir vigoureusement, en déquitter cette société, qui devient de plus en plus loche.

UN SAUVAGE.

"Halte là! vous ne passerez pas"

Un homme de police fidèle à la consigne de guerre

Un incident assez piquant s'est produit l'autre soir, à la Chambre des Communes. Un personnage se présente à la porte d'entrée de la salle de réunion des députés où un homme de police lui demande sa carte d'admission. Le personnage présente sa carte personnelle que l'homme de police lit attentivement, puis la remettant à son propriétaire, lui dit: "C'est pour le plaisir, ne peut pas entrer, allez-vous en".

A ce moment, un ministre arrive sur les lieux et regardant le personnage que la police voulait évincer, se précipite vers lui, la main tendue, et tous deux échauffent une cordiale poignée de mains. Le personnage en question était Lord Aberdeen, ancien gouverneur-général du Canada.

On voit l'effet de l'homme de police!

SEDLEY, Sask.

M. Robert Paimon est revenu de Wileox où il était allé chercher un automobile.

M. O. M. Dapuis est allé à Winnipeg pour vendre un char d'automobile.

Dimanche soir, il y a eu une grande soirée chez M. Charles Bédard. Nous avons compté dix-sept automobiles.

Toute la jeunesse canadienne fêtait de Sedley et s'y trouvait.

M. A. Dumoulin de Montebello, qui était en visite chez M. Bédard, est retourné à Montréal emportant de son voyage à Sedley.

Notre ex-élu, M. dans un accompagnement de M. Hornum, Normandin sont allés à Regina, pour régler nos affaires d'Église.

M. Durocher, entrepreneur de Qu'Appelle, est ici pour améliorer la résidence de M. D. Coupal.

M. D. Coupal est revenu de son voyage dans l'est.



CHANGEMENT D'HORAIRE

commençant le 17 juin 1917

Nouveau train de Prince-Albert à North Battleford. Part à 9 hrs 30 a.m. les mardi, jeudi et samedi. Revient à 3 hrs 25 p.m. les lundi, mercredi et vendredi.

Le No. 7, venant de Saskatoon, arrive à 2 hrs 40 p.m. au lieu de 11 hrs 20 a.m.

Pour plus amples détails, s'adresser à tout agent du C. N. R. ou écrire à

WM. STAPLETON,

C. N. R. Saskatoon

Canadiens en garde

Pourquoi donner votre argent pour du tabac qui n'a que le nom canadien mais pas le goût.
Fumez donc les délicieux tabacs naturels, en feuille ou haché de la

Cie de TABAC MONTGALM, de Joliette, P.Q.

et vous serez sûr de fumer du vrai tabac canadien.

Ecrivez et demandez des listes de prix

Alex BRUNTON

TAILLEUR CIVIL

- ET MILITAIRE

ROBES ET MANTEAUX

DE TOUTE MODE

POUR DAMES

EDIFICE K. of C.

Entrée du théâtre Orpheum

Avenue Centrale

Téléphone 2004

Notre assortiment est très complet en fait de Nouveautés, Habits, Chaussures, Epicerie, Vaisselle et de tout ce que l'on peut trouver dans un bon magasin général.

Nos prix sont modérés

Nous apprécions votre visite. Nous payons le plus haut prix pour les produits de la ferme, les volailles et les fourrures brutes.

Bakers Ltd

Successeurs de

G. R. RUSSELL et FRERES

11ème Rue Ouest

Prince Albert, Sask.

ACHETEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de \$3.00 par mille sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

THE Sturgeon Lake Lumber Co. LIMITED

TEL. BUREAU, 2270 LE SOIR, 2022.

La plus ancienne Compagnie de marchands de bois faisant affaires à Prince-Albert...

Cour à bois à SHELLEBROOK,

MacDOWALL, ELDERED

PRINCE-ALBERT, RED DEER HILL

DESMARIS & ROBITAILLE Ltée

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemin de Croix, etc.

Articles religieux, Livres de prières, Images, etc.

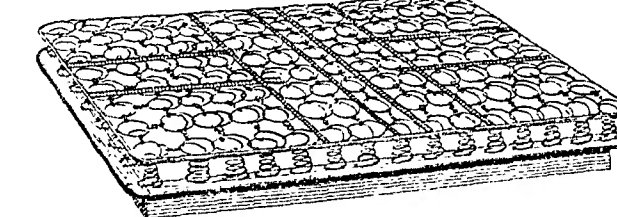
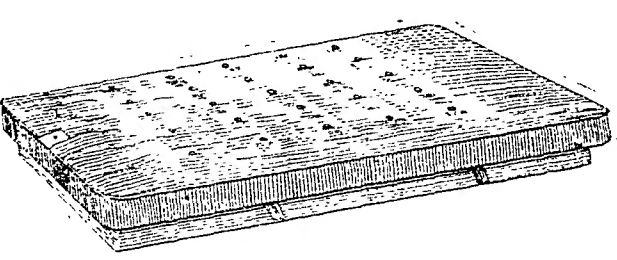
Spécialité: Confection de bannières, drapeaux, etc. pour Congrégation ou sociétés.

Vin de messe, Huile d'olive, Cierges, Encens, etc.

Catalogues envoyés sur demande.



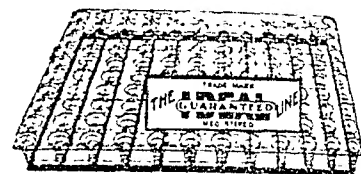
Sommiers encaissés



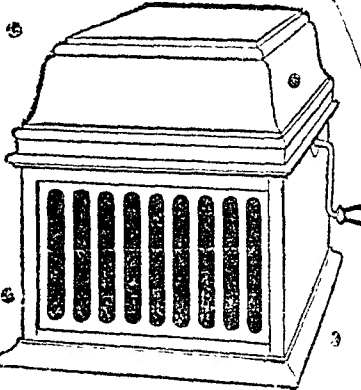
Excellente qualité de sommiers encaissés de première qualité, fabriqués exclusivement avec des ressorts doux. Prix: \$22 et \$24

Un coup d'œil sur notre stock, considéré d'abord et vous serez convaincu que nous avons les marchandises qu'il vous faut, et à des prix raisonnables.

Excellente ligne de matelas, depuis la fibre de bois jusqu'au fameux "pail en feutre". Prix: \$4.50 et \$27



Ces sommiers en spirale sont tout ce qu'il faut pour avoir les ayez-vous déjà essayés? Ils donnent une surface parfaitement nivelée et sont très confortables. Ils sont garantis pour 20 ans. Prix: \$8.50 et les plus légers \$7.50.

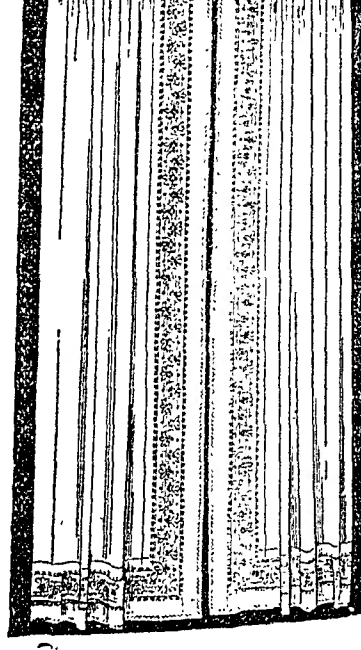


LE "NEW EDISON"

Amphora No. 20 à \$40.00

Vous entendez ce fameux phonographe, la merveille de l'époque.

Grand choix de disques, chacun 70"



Nous achevons quelques lignes afin de faire de la place pour les beaux rideaux que nous venons juste de recevoir. Rideaux "serin" couleur ferre, tels que ci-dessus. Spécial à \$4.00

Marquise, ferre ou blanche, le rideau de dentelle avec bordure lente insertion. Prix régulier \$5.50. Spécial à \$5.00

Vous aurez avantage à examiner notre vaste stock et à profiter de nos offres exceptionnelles.

Zoellner Sons, Limited

TOUT L'AMEUBLEMENT POUR LA MAISON

Première Avenue Ouest

Prince-Albert

Pour les Cultivateurs

avoine est le salut du fermier court de pâturage et de foin

Dans une entrevue donnée à la presse, M. Rutherford, du collège d'agriculture, a exprimé l'opinion que l'avoine est le salut du fermier de la Saskatchewan qui va probablement souffrir de la rareté des pâturages et du foin, comme résultat de la sécheresse.

Il n'y a pas de doute, a-t-il dit, que les éleveurs vont se trouver à court de fourrage vert et de foin, et que la sécheresse prolongée qui a retardé considérablement la croissance de l'herbe. Il leur faut de toute nécessité faire une récolte de fourrage pour remplacer celle qu'ils ont l'habitude de couper autour des marais et dans les prairies.

M. Rutherford a foi dans l'avoine pour assurer du pâturage pendant l'été et du foin pendant l'hiver.

L'avoine peut être semée jusqu'au 20 juin et même l'on peut semer à la semence encore plus tard. Elle peut être employée comme pâturage en juillet et en août, quand la saison est généralement sèche, et l'on peut compter qu'elle produira une belle récolte de foin si on la laisse venir en place.

Comme on lui demandait si le foin (le foin) ne remplirait pas le même office, M. Rutherford a répondu qu'il n'y a pas de doute que l'avoine est la meilleure plante pour les conditions actuelles. L'avoine serait bien préférable.

D'abord, a-t-il dit, la semence d'avoine est la portée de tous les cultivateurs. Mais que le cultivateur ne se laisse pas tromper par la facilité de trouver la semence, car elle est précieuse pour la culture et pour qu'il arrive, le cultivateur doit toujours assurer de sa culture de foin.

En plus, il n'est pas nécessaire de faire un expert pour récolter de l'avoine, tandis qu'une certaine expérience est indispensable pour cultiver de bons résultats avec le maïs dans ce pays. Un autre point en faveur de l'avoine, c'est qu'elle peut être semée avec la semence, et qu'elle ne peut être semée avec la semence, ce qui ne peut être fait avec le maïs. En l'avoine ne demande pas de surveillance, comme c'est le cas du maïs.

Enfin, l'avoine fait un excellent engrais, a encore dit M. Rutherford, qui a déclaré que cette année, le Collège d'Agriculture a une grande partie de son silo rempli d'avoine. L'année dernière, il a récolté de dix à douze tonnes d'avoine verte à l'acre.

Une autre récolte qui serait précieuse comme foin, dans les conditions actuelles, serait l'orge sans barbe. Cette variété de blé pourrait être semée jusqu'au 15 juin avec toute assurance, de sorte qu'elle donnerait un excellent fourrage pour le bétail, surtout les vaches laitières.

Le président des Grain Growers candidat fédéral à Moose Jaw

Une assemblée locale des délégués de l'Association des Grain Growers, à Moose Jaw, J. A. Macdonald, président de l'Association, a choisi comme candidat de la conscription aux prochaines élections fédérales. A cette occasion, on lui a fait une ovation et on lui a remis un diplôme de membre honoraire.

La récolte au Manitoba

M. V. Winkler, ministre de l'Agriculture au Manitoba, déclare que la récolte de foin est ruinée par la sécheresse et que la pluie ne surviendra pas maintenant.

Le ministre recommande aux cultivateurs de semer immédiatement du maïs-fourrage. Le maïs peut être semé jusqu'au 15 juin et supporter bien la sécheresse.

M. Rutherford a déclaré que l'avoine est la meilleure plante pour les conditions actuelles. L'avoine serait bien préférable.

Winkler dit que la récolte de grains sera bonne, à condition qu'il pleuve très rapidement.

Si on abolissait la mode?

Autrefois, il n'y avait que la classe riche qui suivait la mode. Aujourd'hui ce sont les gens du peuple qui sont les plus esclaves des modes.

La cause du mal, la cause de tant de gaspillage, de dettes, de ruines. Un foyer soumis à la boisson et à la mode est un foyer ruiné.

L'abolition de la mode serait un heureux pendant à la prohibition. Rien de plus naturel, de plus juste et de plus pratique que les femmes renoncent à la mode, après que les hommes auront renoncé à la boisson.

Des deux côtés il y aura sacrifices, mais sacrifices salutaires et bienfaisants pour la famille et la société.

En somme les femmes en général sont esclaves de la mode. Comme les hommes, en trop grand nombre, sont esclaves de la boisson. L'occasion que fournit la guerre, avec tous ses autres fléaux qui s'annoncent est unique pour obtenir l'abolition de la mode.

Ce journal est imprimé et publié par la Compagnie La Bonne Presse Limitée, à Prince-Albert, Saskatchewan, J. P. Daoust, gérant.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$1,000,000.00
Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal - MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an. EMISSION des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs; ACHETE traites, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; SOUCIÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVRE des COMPTES CONJOINTS au nom du MARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS aux ETATS-UNIS, en FRANCE, en ANGLETERRE, en ITALIE et Ailleurs

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.
J.E. ARPIN, Gérant

NE FAITES PAS usage de Tabacs trop forts qui nuisent à votre santé.

CHIQUEZ LE TABAC

"King George's Navy"

Il est doux et délicieux

THE ROCK CITY TOBACCO CO., Ltd
QUEBEC

QUAND VOUS VOULEZ DE LA FARINE

vous voulez de la bonne farine, de la farine qui a vieilli comme il faut dans un endroit convenable, de la farine sèche, bien aérée et exempte d'odeur.

QUAND VOUS ACHETEZ DE LA FARINE

chez nous, vous êtes sûr d'avoir votre marque favorite dans les meilleures conditions possibles.

NOUS VENDONS DE LA FARINE

du grain et des fournitures de toutes sortes pour les poules, mais rien autre chose.

J. A. KLEIN

102, 8ème rue Est

Téléphone 2701

LES MARCHES Prince Albert

BLE—	
No. 1 nord.....	240
No. 2 nord.....	237
No. 3 nord.....	232
No. 4 nord.....	215
AVOINE.....	45 à 50
ORGE.....	0.75
POIN la tonne.....	10.00
POMMES DE TERRE le minot.....	1.00
BEURRE, la livre.....	35 à 40c
OEUF, la douzaine.....	0.30
BOEUF, la livre.....	0.14
PORC, la livre.....	0.17
MOUTON, la livre.....	0.20

Winnipeg

BLE—	
No. 1 nord.....	260
No. 2 nord.....	257
No. 3 nord.....	253
No. 4 nord.....	242
AVOINE—	
No. 2 C. W.....	65%
No. 3 C. W. N.....	60%
No. 1 fourrage.....	64%
ORGE—	
No. 3.....	120
No. 4.....	123
Pourrage.....	108
LIN—	
No. 1 N. W. C.....	286
No. 2 W. C.....	281½

Le marché aux bestiaux

Voici les prix du marché.	
BOUVILLONS—	
De choix, pesants.....	\$11.00 à \$11.50
De choix, pour boucherie.....	\$10.50 à \$10.75
Passables.....	\$7.50 à \$8.00
Ordinaires.....	\$5.50 à \$6.00
TAUREUX—	
De choix, pour boucherie.....	\$10.50 à \$11.00
De choix pour élevage.....	\$7.25 à \$7.50
Bovons.....	\$5.50 à \$6.00
VACHES—	
De choix, pour boucherie.....	\$9.00 à \$9.75
Bovons.....	\$7.75 à \$8.25
Passables.....	\$6.25 à \$6.75
Ordinaires.....	\$6.00 à \$6.25
Conserves.....	\$5.00 à \$5.75
Laitières.....	\$5.00 à \$5.50
ANIMAUX MARCHES (Stocks and feeders)	
De choix.....	\$7.25 à \$7.75
Bovons.....	\$6.00 à \$6.50
Ordinaires.....	\$4.50 à \$5.00

TAUREAUX—	
De choix.....	\$7.50 à \$8.00
Bovons.....	\$6.50 à \$7.00
Ordinaires.....	\$4.50 à \$5.00
BOEUF—	
De choix.....	\$8.75 à \$9.00
Bovons.....	\$6.50 à \$7.00
Ordinaires.....	\$5.00 à \$5.75
VEAUX—	
De choix, légers.....	\$9.00 à \$11.00
Pesants.....	\$7.00 à \$8.00
MOUTONS ET AGNEAUX—	
Agneaux de choix.....	\$11.50 à \$12.00
Brebis de choix.....	\$8.50 à \$9.75
D. COUGHLIN & CO.	



Préparez dès maintenant
vos vacances de l'été

PRIX D'EXCURSION REDUITS PAR LE CANADIEN NORD

A LA COTE DU PACIFIQUE

et les principales villes, de Vancouver, C. A. à San Diego, Cal.

Billets en vente du 15 juin au 30 septembre 1917, avec longue limite de retour et arrêts en cours de route.

Visitez le mont Robson, le plus haut et le plus grand pic des Montagnes Rocheuses. Le parc national Jasper et les nombreux autres magnifiques paysages le long du C. N. R. Courte ligne de basse altitude et de ponts modérés.

Chairs ordinaires éclairés à l'électricité et chairs-dortoirs de touristes sur toute la ligne sans changement. Chars-réfectoires—chars de passagers—Chars-observatoire à compartiments entre Edmonton et Vancouver.

A L'EST DU CANADA et L'EST DES ETATS-UNIS.

Billets en vente à partir du 1er juin pour l'est du Canada et du 15 juin pour les Etats de l'est, tous les jours jusqu'au 30 septembre 1917.

Par voie ferrée uniquement ou par les Lacs et le chemin de fer.

Choix libre des routes—Longues limites de retour.

Délicieuse descente des Grands Lacs de Duluth ou de Port-Arthur.

Par Duluth, vous êtes un jour de plus sur l'eau pour le même prix.

Demandez à n'importe quel agent du C.N.R. les détails complets pour être sûr de faire un bon voyage ou écrivez-moi en disant exactement où vous désirez aller. Nos services sont à votre disposition.

E.G. WICKERSON, gare du C. N. R., Prince Albert. Tél. 3020
Wm STAPLETON, agent de district des passagers, C.N.R. Saskatoon.

Dans le fameux district de Prince-Albert

Si vous désirez louer une ferme.
Si vous désirez acheter une ferme.
Ecrivez-nous, s'il vous plaît, pour informations.

Si vous avez besoin d'une assurance contre l'incendie ou d'un prêt sur votre ferme, venez nous voir.

The Bradshaw Agencies Ltd
Bureau au-dessus de la quincaillerie Mayville, PRINCE-ALBERT

Société d'Agriculture de Prince Albert

Concours de Labour

Mercredi 20 juin 1917

Le labour commence à 10 h. a. m. sur la ferme de M. Thomas Weir, onze milles à l'ouest de la ville. Les inscriptions doivent être faites avant le 18 juin.

Liste de prix :

	1er	2ème	3ème
1. Charrue à mancherons, hommes \$15.00 \$25.00 \$10.00			
En plus du premier prix dans la catégorie No. 1, une coupe d'argent est offerte par la Compagnie du Herald, de Prince-Albert: cette coupe devra être gagnée trois fois par le même concurrent avant de devenir sa propriété. Ouvert à tous ceux qui ont gagné la première ou la seconde place à n'importe quel concours de labour dans un rayon de 100 milles de Prince-Albert.			
2. Charrue à bras, 12 ou 14 pouces.			
hommes.....	\$15.00	\$10.00	\$5.00
3. Hommes, 16 pouces, Sulky.....	15.00	10.00	5.00
4. Hommes, 12 ou 14 pous. bisoc. 20.00	15.00	10.00	
5. Garçons, 16 ans ou au-dessous, charrue à mancherons 12 ou 14 pouces.....	10.00	7.00	4.00
6. Garçons, 16 ans ou au-dessous, charrue Sulky, 16 pouces.....	10.00	7.00	4.00
7. Garçons, 16 ans ou au-dessous, bisoc. 12 ou 14 pouces.....	15.00	10.00	5.00

DES PRIX SPECIAUX ont été offerts par les suivants: échevin W. B. Muir; N. B. Webster, agent de Deering; J. E. Agler, agent de McCormick; D. H. Wood, agent de Massey-Harris; Longley et Bell, agents de Cockshutt; P. A. Foundry Co., agents de John Deere; Erdman and son, forgerons. Ce sont tous des prix de valeur. Toute information concernant ce concours peut être obtenue du gérant W. O. McDougall, édifice de la Chambre de Commerce, Prince-Albert.

LE COMPTOIR AGRICOLE

à responsabilité limitée

Courtiers en grains Canadiens-Français

Nous sommes en état de donner le meilleur service possible à tous les fermiers canadiens-français, lesquels emploient le mode le plus avantageux de vendre leur grain lorsqu'ils expédient leurs chars pour être vendus à commission.

Nous sommes aussi en contact constant avec le marché et pouvons en tout temps obtenir les meilleurs prix possibles pour tous les genres de grain, quelque médiocres qu'ils soient.

Lorsqu'il est désiré, nous faisons des avances généreuses sur réception des connaissements, et entière remise sera faite aussitôt que nous aurons reçu l'avis du déchargement à Fort William ou Port Arthur et que la vente aura été terminée.

Nous nous occupons avec soin et promptitude des ordres sur "Option".

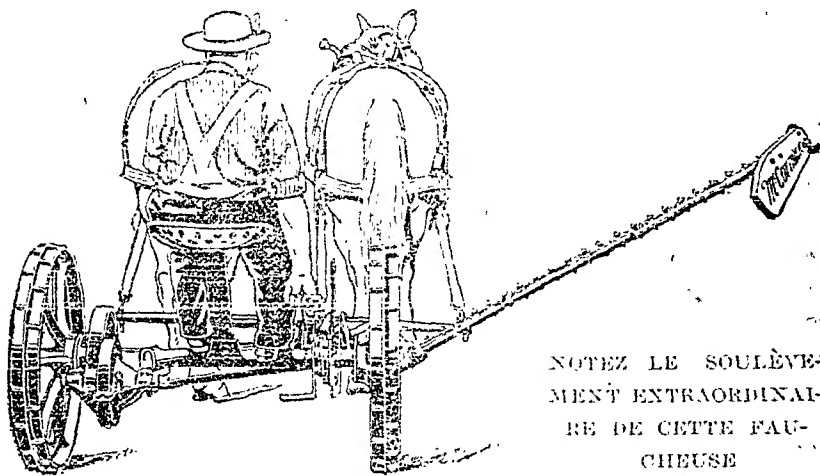
Nous sommes à vos ordres. Ecrivez-nous pour être renseignés sur les prix du marché et sur la manière d'expédier. Encouragez une compagnie essentiellement française.

Quand vous avez un char à expédier, avez soin de le consigner à destination de Port Arthur si votre point d'expédition est sur la ligne du C.N.R.; à destination de Fort William si le char est transporté par le C.P.R. ou le C.T.P. Ecrivez sur le connaissement: "Notifiez Le Comptoir Agricole Limité, Winnipeg".

Adresser toute correspondance relative au grain à la compagnie, 300 Grain Exchange, Winnipeg.
Un essai vous convaincra des grands avantages qu'il y a à patroniser notre compagnie.

300 Grain Exchange, Winnipeg, Man.

Faucheuse No 6



McCORMICK

La faucheuse McCormick a des particularités nouvelles et exclusives. Le coutant peut se lever deux fois aussi haut que celui des autres. L'engrenage à quatre fourches est construit très solidement. Le bont interne est muni d'un cerou ajustable pour éviter l'usure et tenir la route de biais et le pignon parfaitement ensemble. Venez voir cette faucheuse à notre magasin. Catalogue envoyé sur demande.

J. E. AGLER

12ème rue ouest (première porte à l'ouest de la banque Union)

AU SUJET DE CETTE MAISON

ALLEZ-VOUS sacrifier la seule chose qui fait que la vie vaut d'être vécue pour autre chose qui n'est qu'un luxe passager. Vous devez à votre famille de lui fournir un intérieur confortable, et ceci devrait être la première de vos pensées. Ne remettez pas, songez-y dès maintenant. Venez choisir votre plan et apprendre de nous ce qu'il vous en coûtera.

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

La maison loyale en affaires

TEL. 2275
125 SOIR, 2133
H. STEVENSON,
Gérant local

CREME

Du 16 avril 1917 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce	40 cts la lb
Gras de crème aigre No. 1	37 cts la lb
Gras de crème aigre No. 2	34 cts la lb

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert, Sask.

D. COUGHLIN & CO.

MARCHANDS D'ANIMAUX, A COMMISSION ET AGENTS
Chambre 10, Edifice Exchange, Marché aux animaux, St. Boniface, Téléphone du bureau, Main 6713

Nous sommes en relations avec les Cies les plus solides de St. Paul, Chicago, Montréal et Toronto. Les clients qui désirent expédier des animaux à quelques-uns de ces centres, peuvent le faire sans frais additionnels. Les consignations sont sous notre surveillance, et nous y voyons avec diligence.

VENDEURS DE BETES A CORNES VENDEURS DE PORCS—Alex. Miller, D. Coughlin, J. L. Coughlin, VENDEUR DE MOUTONS—Peter Jordan, J. L. Armstrong

Communiqué de l'Évêché.

La retraite du Clergé

On nous prie d'annoncer que la retraite des prêtres séculiers du diocèse de Prince-Albert aura lieu du 20 au 25 août. Tous sont invités à se rendre à l'évêché de Prince-Albert pour l'ouverture dès le lundi soir, 20 août.

PRINCE-ALBERT
LA PROCESSION DE LA
FÊTE-DIEU

Une cérémonie impressionnante

La procession de la Fête-Dieu, qui s'est déroulée dans la ville de Prince-Albert, a été une manifestation d'une grande importance. Elle a été précédée d'un service religieux à 8 heures, auquel ont assisté un grand nombre de fidèles. La procession a commencé à 9 heures, sous la direction de M. B. Imhoff, curé de la paroisse. Elle a parcouru les principales rues de la ville, en passant devant le palais de justice, le tribunal, le collège et le lycée. Elle a été précédée par les membres du corps de musique, qui ont joué des hymnes religieux. La procession a été très nombreuse, et a été suivie par un grand nombre de spectateurs. Elle a été terminée à 12 heures, par un service religieux à la cathédrale.

Le Saint-Sacrement était porté par le R. P. Dams, O.M.I., curé de la cathédrale, assisté du R. P. Anclair et du R. P. Bruck, curé de la paroisse de St. Joseph. Le R. P. Imhoff, assisté du R. P. Imhoff, dirigeait l'ordre de la procession.

La procession a été précédée par les membres du corps de musique, qui ont joué des hymnes religieux. La procession a été très nombreuse, et a été suivie par un grand nombre de spectateurs. Elle a été terminée à 12 heures, par un service religieux à la cathédrale.

Les commentaires les plus enthousiastes circulent partout au sujet de cette procession, qui a été une manifestation d'une grande importance. Elle a été précédée d'un service religieux à 8 heures, auquel ont assisté un grand nombre de fidèles. La procession a commencé à 9 heures, sous la direction de M. B. Imhoff, curé de la paroisse. Elle a parcouru les principales rues de la ville, en passant devant le palais de justice, le tribunal, le collège et le lycée. Elle a été précédée par les membres du corps de musique, qui ont joué des hymnes religieux. La procession a été très nombreuse, et a été suivie par un grand nombre de spectateurs. Elle a été terminée à 12 heures, par un service religieux à la cathédrale.

Les bonnes routes au nord de Prince-Albert

À la suite des démarches qui ont été faites récemment à Regina par Charles McDonald, le candidat libéral de Prince-Albert, le gouvernement provincial a décidé d'allouer \$25,000 à l'amélioration des routes au nord de la ville. Les travaux ont commencé dès lundi dernier. On va construire 23 milles de routes nouvelles et remettre en bon état la route de Spruce Home à Prince-Albert.

Les routes nouvelles en construction vont de Paddockwood à Henribourg et de six milles à l'est d'Albertville à la route principale de Spruce Home à Prince-Albert. Elles donneront accès à la cérémonie coopérative en voie d'érection à Henribourg.

Les dessous de la "Great West"

Le procès intenté par la "National Trust Co." au nom des créanciers de la "Great West", contre les directeurs de cette compagnie a suscité un vif intérêt. Les témoignages et les plaidoiries ont été entendues, le jugement sera rendu plus tard.

Un cours des débats il a été prouvé que la compagnie avait été incorporée par les cinq directeurs qui avaient souscrit \$100 chacun. Ces \$500 représentaient tout le montant qui avait été payé comptant pour des actions.

La manufacture que l'on voulait établir à Prince-Albert était censée continuer les opérations d'une industrie très florissante établie à Dorchester. N. B. Frank en avait acheté le matériel \$20,000 et la "Great West" devait lui prendre pour \$500,000. Raymond Wright, électricien de la ville de Prince-Albert, a déclaré devant la cour que ce matériel était absolument sans valeur.

Les quatre co-directeurs semblaient avoir une grande confiance dans les capacités du promoteur de l'entreprise. Ils reçurent chacun \$100,000 d'actions afin qu'on pût se servir de leurs noms pour lancer l'affaire et recueillir des fonds. On comptait beaucoup principalement sur la fabrique de peinture. Le C. N. R. avait promis d'en acheter des quantités considérables.

D. B. Hanna, troisième vice-président du Canadien Nord, l'un des directeurs en cause, a raconté que quand il fit la connaissance de Félix Frank, à Halifax, celui-ci travaillait alors à un plan d'immigration. L'armée allemande allait renvoyer prochainement un grand nombre d'hommes, prétendait-il, et il allait établir un fort courant d'im-

migration. Frank devait voir à ce que les immigrants viennent au Canada par les bateaux et les voies ferrées du C.N.R. Dans ce but, il fit un voyage dans l'Ouest; mais à son retour, il avait abandonné son premier projet pour sa grande entreprise industrielle de Prince-Albert.

Les deux nouveaux tableaux de la cathédrale

M. B. Imhoff, de St. Walburg, Sask., a installé, la semaine dernière, deux grands tableaux de sa composition, dans le chœur de la cathédrale. Ces tableaux font une très belle impression dans le riche encadrement, à effet de relief, que l'artiste a peint sur le mur. L'un, du côté de l'Évangile, représente la Sainte-Famille, et l'autre, du côté de l'Épître, l'Annonciation. Les tableaux mesurent chacun 15 pieds de haut par 8 de large avec l'encadrement.

L'harmonie des couleurs, la disposition des personnages, et du décor sont des plus agréables à l'œil. C'est une belle acquisition pour la cathédrale. M. Imhoff, qui résidait autrefois à Reading, Pennsylvanie, est un artiste distingué et de longue carrière. Il a déjà peint plusieurs tableaux remarquables pour diverses églises des États-Unis. Le magnifique cadeau qu'il vient de faire à la cathédrale de Prince-Albert est hautement apprécié et lui mérite la sincère reconnaissance de tous.

Changement d'horaire sur le C. N. R.

Il y aura un changement général d'horaire sur le chemin de fer Canadien Nord prenant effet le 17 juin. Le train mixte entre Prince-Albert et North Battleford via Blaine Lake sera supprimé. Un nouveau train de passagers sera établi: il partira de Prince-Albert les mardi, jeudi et samedi à 9

h30 a.m., et arrivera à North Battleford à 3 h30 p.m.; pour le retour il partira de North Battleford les lundi, mercredi et vendredi à 9 h30 a.m., et arrivera à Prince-Albert à 3 h30 p.m. Le train No. 7, qui arrive actuellement à Prince-Albert à 11 h30 a.m., arrivera désormais à 2 h30 p.m., continuant à Warman avec le train de la grande ligne d'Edmonton et de Vancouver. Il n'y aura pas d'autres changements dans les trains qui viennent à Prince-Albert ou qui en partent.

La campagne électorale

La campagne électorale est très active dans le comté. M. MacDonald et Bradshaw parcourent le district et donnent partout des assemblées, qui sont suivies avec intérêt. Le candidat indépendant John MacLeod s'est rendu à Alingy dans une réunion contradictoire avec Chas. MacDonald et en représentant de M. Bradshaw. On ignore encore s'il maintiendra sa candidature au jour de la nomination.

Notes Locales

Le mariage de M. MacDonald et de Mlle Sarah de Cornulier. Le témoin de la mariée est M. Eugène Baril, celui du marié, Gustave Carrier. Assistaient en outre à la cérémonie: Mmes E. Baril, G. Carrier, Mmes S. Blouin, J. Prince, F. Leves, M. P. Baril. Les nouveaux époux ont été mariés à la cathédrale de Prince-Albert.

Le mariage de M. MacDonald et de Mlle Sarah de Cornulier. Le témoin de la mariée est M. Eugène Baril, celui du marié, Gustave Carrier. Assistaient en outre à la cérémonie: Mmes E. Baril, G. Carrier, Mmes S. Blouin, J. Prince, F. Leves, M. P. Baril. Les nouveaux époux ont été mariés à la cathédrale de Prince-Albert.

Le mariage de M. MacDonald et de Mlle Sarah de Cornulier. Le témoin de la mariée est M. Eugène Baril, celui du marié, Gustave Carrier. Assistaient en outre à la cérémonie: Mmes E. Baril, G. Carrier, Mmes S. Blouin, J. Prince, F. Leves, M. P. Baril. Les nouveaux époux ont été mariés à la cathédrale de Prince-Albert.

Le mariage de M. MacDonald et de Mlle Sarah de Cornulier. Le témoin de la mariée est M. Eugène Baril, celui du marié, Gustave Carrier. Assistaient en outre à la cérémonie: Mmes E. Baril, G. Carrier, Mmes S. Blouin, J. Prince, F. Leves, M. P. Baril. Les nouveaux époux ont été mariés à la cathédrale de Prince-Albert.

Elle aussi

La république de Tavalora, la plus petite nation du monde, a déclaré, elle aussi, la guerre à l'Allemagne et à l'Autriche, à la suite du coulage d'une barque de pêche qui toucha une mine sous-marine. Tavalora est une petite île située au nord-est de la Sardaigne. C'est une sorte d'énorme rocher ayant 5 milles de long sur 3 milles de large.

PETITES ANNONCES

AUTOMOBILES DE LOUAGE à l'écurie Star. Tél. 2438.

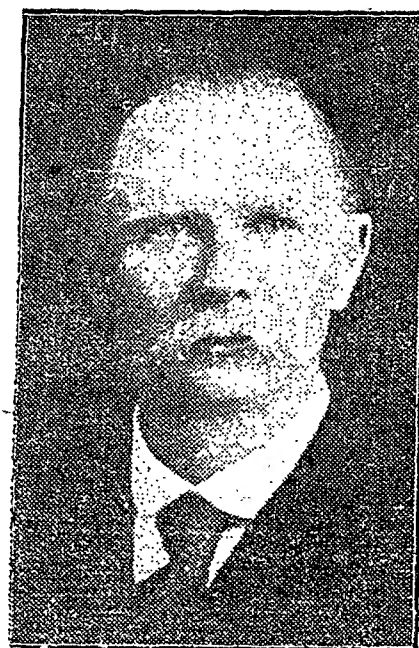
FORGERON—On demande un bon forgeron capable de forger les chevaux et de réparer les charriots. S'adresser à A. WHISSELL, EDAM, Sask.

A VENDRE.—Automobile, 38 H.P., en très bon état, et 3 démocrates de seconde main. Prix: raisonnable et bonnes conditions de paiement. S'adresser à Mme L. FORESTIER, DUCK LAKE, Sask. 6-2 5-6-17

POIN ET AVOINE A VENDRE, en petite ou grande quantité, mil, ray gras, foin sauvage. S'adresser à l'écurie D. LACERTE, 13ème rue ouest 21-6-17

ON DEMANDE dame ou jeune fille, parlant français et anglais pour le rayon des nouveautés au magasin Agnew Limited.

Aux Electeurs Franco-Canadiens de la ville et du district de Prince-Albert



Si vous êtes pour une politique sage, honnête et vraiment LIBÉRALE.

Si vous désirez le progrès de Prince-Albert et le développement de la partie nord du district.

VOTEZ POUR le candidat libéral

Ch. McDONALD

PEINTURE

MANVILLE LA VEND BIEN AU-DESSOUS DES

PRIX ACTUELS DE LA MANUFACTURE

Peinture à plancher

Notre peinture à plancher sèche dure comme la pierre dans l'espace d'une nuit. Elle a un lustre brillant, elle rend les vieux planchers neufs, elle est un préservatif pour le bois des planchers. Prix de Manville, le plus bas des prix; pinte, 75c; demi-gallon, \$1.40

Peinture à écurie

Peinture à écurie toute préparée, égale à toute autre, quel qu'en soit le prix... Elle est à l'épreuve du soleil, à l'épreuve de la pluie, à l'épreuve du vent. Elle dure comme le fer, le gallon, \$1.50

Peinture à voiture et buggy

Il vous en coûte si peu de remettre à neuf votre voiture ou votre buggy avec notre peinture que vous êtes plus que compensés par l'apparence qu'ils en retirent. Notre peinture est prête à employer, elle donne un fini brillant et dure longtemps. Couleurs: carmin, rouge, noir, vin ou vermillon. Demi-chopine, 35c; chopine, 60c; pinte, \$1.00

STRICTEMENT
PEINTURES
DE PREMIERE
QUALITE. PAS
UNE SEULE DE
QUALITE INFERIEURE



Comparez ces prix avec n'importe quels autres, n'importe où

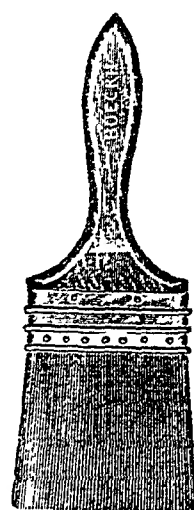
Martin-Senour, Stephens, Brandram, Henderson, Pinchin, Johnson, Moore. Peintures préparées pour l'intérieur et l'extérieur, peintures blanches comprises. Elles coûtent au magasin de détail aujourd'hui, chez les manufacturiers, \$3.10 le gallon, en gare de Winnipeg.

Prix de Manville, en gallon de Prince-Albert: le gallon, \$2.75; le demi-gallon, \$1.40; la pinte, 75 cents; la chopine, 40 cts; la demi-chopine, 25 cts.

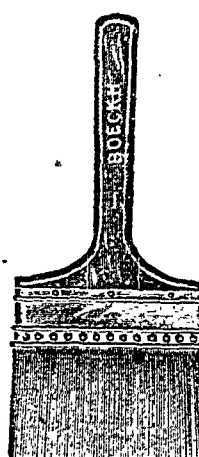
C'est pour vous une économie d'au moins 20 p.c. Encore un exemple de notre prévoyance en achetant avant la hausse du marché.

LES PRIX MONTENT SANS CESSE

Le meilleur conseil que nous puissions donner à nos clients est d'acheter le plus tôt possible tout ce qui leur sera nécessaire en ferronnerie dans un avenir rapproché. Depuis plusieurs mois, il y a eu une hausse continue des prix et vraisemblablement ce n'est pas fini. Notre magasin a acheté avant qu'il n'ait osé le faire, en prévision de la hausse. C'est pour vous une protection contre des prix exorbitants, mais vous devez acheter promptement.



Brosses à peinture et à vernis, immense variété, très bon marché.



LES PRIX DE MANVILLE SONT LES PLUS BAS

Notre magasin espère que vous comparerez les prix donnés dans ses annonces avec ceux des autres magasins, et des maisons d'entente, avec les autres prix de n'importe où. Nous prétendons être en mesure de vous offrir le prix, et nous le faisons. La preuve que ce fait est connu de tous et apprécié, c'est que nos affaires augmentent continuellement d'année en année.

Vernis

Vous ne courez aucun risque quand vous achetez vos vernis chez nous. S'ils ne vous donnent pas entière satisfaction, nous vous rendons votre argent jusqu'à un sou.

Vernis pour l'intérieur, vernis pour l'extérieur, vernis à plancher, vernis à bateaux et à automobiles. Nous garantissons que les vernis à automobiles et à bateaux ne blanchiront pas à l'humidité.

Vernis colorié

Excellent pour peindre à l'intérieur de la maison. Convient pour tables, chaises, planchers et linoléums. Il n'y a pas de vernis coloriés plus économiques que les nôtres. Ils s'étendent mieux, coulent mieux et durent longtemps. Couleurs: chêne clair, chêne foncé, noisette, cerise, bois de rose, acajou. Quart de chopine, 20c; demi-chopine, 35c; chopine, 60c; pinte, \$1.00.

The Manville Hardware Co. Ltd.
PRINCE-ALBERT, SASK.